FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 35
Enu 15

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: New Brunswick — District No.: 35 Westmorland — S. District No.: 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 1 — {in / dans} La paroisse de Moncton — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page: 2 1801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Hector A. LeBlanc — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 35
Enu 15

CINQUIÈ DU

NUMBERED ON THE OCCASION OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						Origin
Dwelling House	Family	Name of each person in family, boarder or inspection. / Nom de chaque personne dans la famille, la maison ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ensign or concession and lot or ordinal number if in a township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou numéro ordinal, si dans un canton ou paroisse. Rue et no. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autre adresse.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, préciser la province ou le territoire.	Year of immigration. If not born in Canada. / Année de l'immigration. Si pas né au Canada.	Year of naturalization if necessary to state. / Année de la naturalisation, si nécessaire de la mentionner.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou un métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés. / Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Male salary earned in 1910. Gain en 1910 — Mâles.	Female salary earned in 1910. Gain en 1910 — Femelles.	Weeks employed in 1910 at trade, occupation or trade. / Semaines employées en 1910 à un métier, à une occupation ou à un emploi.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Total earnings in 1910. / Total des gains en 1910.	Average earnings per week. / Moyenne des gains par semaine.	Rate of earnings per hour. / Taux des gains par heure.	Using life. / Assurée sur la vie.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance in usual years. / Coût de l'assurance en années usuelles.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Origin
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		LeBlanc Allan	Fox Creek	M	Fils	C	Mars	1896	13	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
2	61	Bourgeois Albert	"	M	Chef	M	Oct.	1871	39	N.B.			Français Canadien	Catholique		Cultivateur	0	0	0	Non	Non	Oui	Epicerie							2000	52	1	32							
2		" Adeline	"	F	Epouse	M	Mai	1874	37	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
3		" Lionel	"	M	Fils	C	Sept.	1895	14	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
4		" Hortan	"	M	Fils	C	Août	1900	10	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
5		" Juliette	"	F	Fille	C	Nov	1902	8	N.B.			Français Canadien	Catholique			Non																							
6		" Reta	"	F	Fille	C	Fév	1905	6	N.B.			Français Canadien	Catholique			Non																							
7	62	63	Boudreau Antoine	"	M	Chef	M	Juillet	1858	52	N.B.			Français Canadien	Catholique		Cultivateur	0	0	0	Non	Non	Oui																		
8		" Melina	"	F	Epouse	M	Juin	1863	47	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
9		" Obeline	"	F	Fille	C	Mai	1903	7	N.B.			Français Canadien	Catholique			Non																							
10		" Albert	"	M	Fils	C	Juin	1905	5	N.B.			Français Canadien	Catholique			Non																							
11		" Berta	"	F	Fille	C	Mai	1909	1	N.B.			Français Canadien	Catholique			Non																							
12		" Augustine	"	F	Fille	C	Nov	1845	65	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
13	64	65	Blanchard Roy	"	M	Chef	M	Juillet	1881	29	N.B.			Français Canadien	Catholique		Forgeron	6	0	32	Non	Non	Oui	Forge			60													
14		" Bertha	"	F	Epouse	M	Mars	1887	24	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
15	65	66	Young Abraham	"	M	Chef	M	Oct	1877	33	N.B.			Français Canadien	Catholique		Cultivateur	0	0	50	Non	Non	Oui	Entrepreneur de battisses			25		60		400		1	761							
16		" Leonie	"	F	Epouse	M	Oct.	1877	33	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
17		" Emma	"	F	Fille	C	Mai	1905	6	N.B.			Français Canadien	Catholique			Non																							
18		" Yvon	"	M	Fils	C	Oct	1907	3	N.B.			Français Canadien	Catholique			Non																							
19		" Marie	"	F	Fille	C	Jan	1910	1	N.B.			Français Canadien	Catholique			Non																							
20	66	67	LeBlanc Gregoire	"	M	Chef	M	Sept	1856	48	N.B.			Français Canadien	Catholique		Cultivateur	0	0	50	Non	Non	Oui																		
21		" Odbina	"	F	Epouse	M	Mai	1856	54	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
22		" Edouard	"	M	Fils	C	Dec.	1884	26	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	0	0	00																					
23		" Marie	"	F	Fille	C	Juillet	1887	22	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
24		" Evelda	"	F	Fille	C	Mars	1895	18	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
25		" Alfred	"	M	Fils	C	Sept	1898	15	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
26		" Antoine	"	M	Fils	C	Juillet	1899	11	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
27	67	68	Beckwith William	"	M	Chef	M	Avril	1864	47	N.B.			Français Canadien	Catholique		Tanneur	6	0	1	Non	Non	Oui	Tannerie			52		60		720										
28		" Emelie	"	F	Epouse	M	Mars	1863	43	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
29		" Adelard	"	M	Fils	C	Fév	1898	13	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
30		" Guy	"	M	Fils	C	Fév	1899	12	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
31		" Rosa	"	F	Fille	C	Fév	1900	11	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
32		" Adeline	"	F	Fille	C	Oct	1901	9	N.B.			Français Canadien	Catholique			Non																							
33		" Robert	"	M	Fils	C	Juin	1903	8	N.B.			Français Canadien	Catholique			Non																							
34		" Denis	"	M	Fils	C	Oct	1905	5	N.B.			Français Canadien	Catholique			Non																							
35	68	70	LeBlanc Philemon	"	F	Chef	V	Nov	1843	62	N.B.			Français Canadien	Catholique		Cultivateur	0	0	50	Non	Non	Oui																		
36		" Patsie	"	M	Fils	C	Mai	1879	32	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	0	0	5	0	Non	Non	Oui	Tanyard															
37		" Gilbert	"	M	Fils	C	Juin	1890	20	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	0	0	6	0	Non	Non	Oui	Ferme															
38		" Evelda	"	F	Fille	C	Fév	1893	18	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
39	69	71	Bourgeois Denis	"	M	Chef	M	Oct	1851	59	N.B.			Français Canadien	Catholique		Cultivateur	0	0	0	Non	Non	Oui																		
40		" Elisabeth	"	F	Epouse	M	Jan	1856	55	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
41		" Alexia	"	F	Fille	C	Juillet	1891	19	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
42		Habel Louis	"	F	Belle-fille	V	Juillet	1871	39	N.B.			Anglais Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
43		Bourgeois Marie	"	F	Soeur	V	Nov	1841	69	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
44		" Jude	"	M	Fils	C	Juin	1880	63	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
45		" Adeline	"	F	Fille	C	Nov	1884	56	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
46	70	72	LeBlanc Thomas	"	M	Chef	M	Avril	1865	45	N.B.			Français Canadien	Catholique		Cultivateur	0	0	0	Non	Non	Oui								1500		1	577							
47		" Marie	"	F	Epouse	M	Juin	1866	45	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
48		" Euclide	"	F	Fille	C	Dec.	1886	24	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
49		" Philéas	"	M	Fils	C	Mars	1892	19	N.B.			Français Canadien	Catholique		Aucun	Non																							
50																																						

50

784